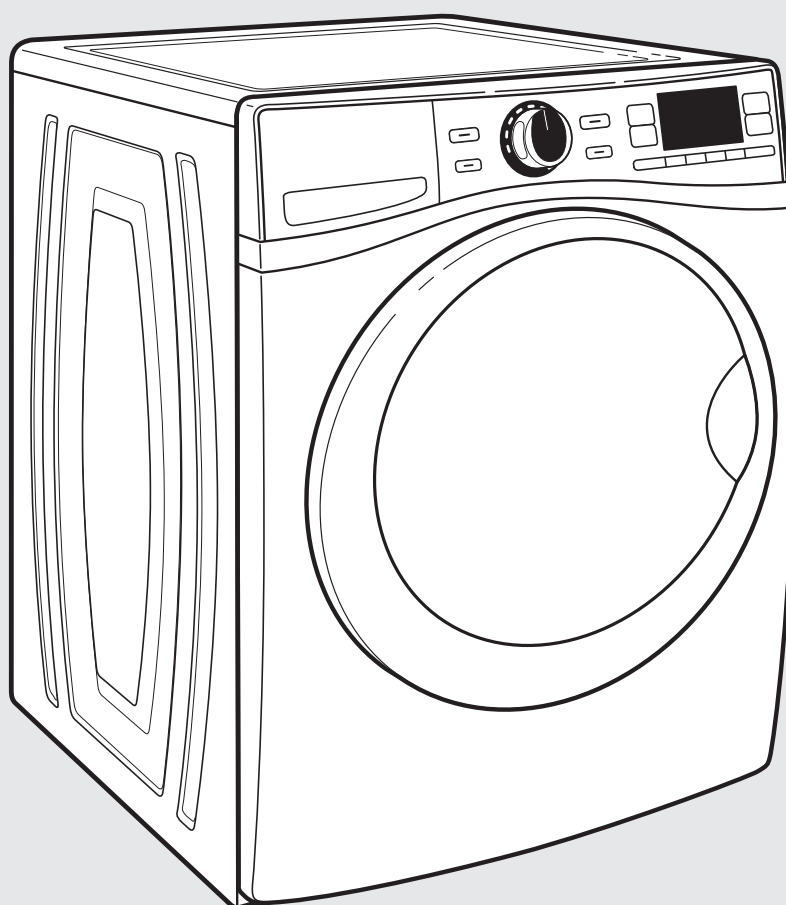




Manual de uso y cuidado

LAVADORA AUTOMÁTICA DE CARGA FRONTAL



Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en www.whirlpool.com



Diseñada para utilizar solamente detergentes de alto rendimiento (HE).



Certificada para higienizar y reducir los alérgenos.

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	2
ACCESORIOS	3
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	4
USO DEL DEPÓSITO DE PRECISION DISPENSE (DISTRIBUCIÓN PRECISA)	6
GUÍA DE CICLOS.....	7
USO DE SU LAVADORA	9
MY CYCLE (MI CICLO) Y SPECIALTY CYCLES (CICLOS ESPECIALIZADOS)	13
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA	14
ACERCA DE LA CONCENTRACIÓN DEL DETERGENTE..	17
CÓMO USAR LA CARACTERÍSTICA INCORPORADA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	17
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	18
GARANTÍA.....	19
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....	Contraportada

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

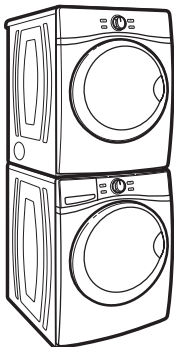
ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

ACCESORIOS

Personalice su nueva lavadora y secadora con los accesorios genuinos de Whirlpool indicados a continuación. Para obtener más información sobre las opciones y para hacer pedidos, llame al **1-800-442-9991** o visite: www.whirlpool.com/accessories.

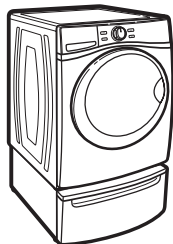
Pedestal de 15"

Los pedestales con colores que hacen juego levantan la lavadora y la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento. El cajón grande provee un espacio de almacenaje conveniente.



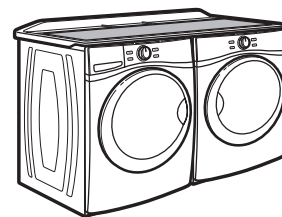
Juego para apilar

Si el espacio es restringido, el juego para apilar permite que se instale la secadora sobre la lavadora.



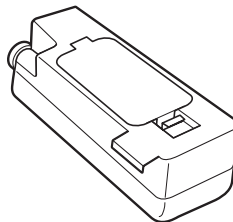
Superficie de trabajo

La superficie de trabajo une la lavadora y la secadora, y provee un área conveniente de trabajo y almacenaje.



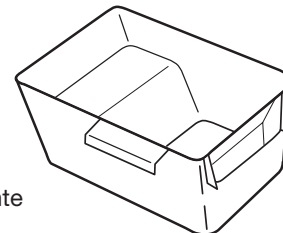
Cartucho de detergente líquido HE (Alto rendimiento) de distribución precisa

Si usted alterna con frecuencia entre dos detergentes líquidos HE, puede también adquirir un cartucho adicional.

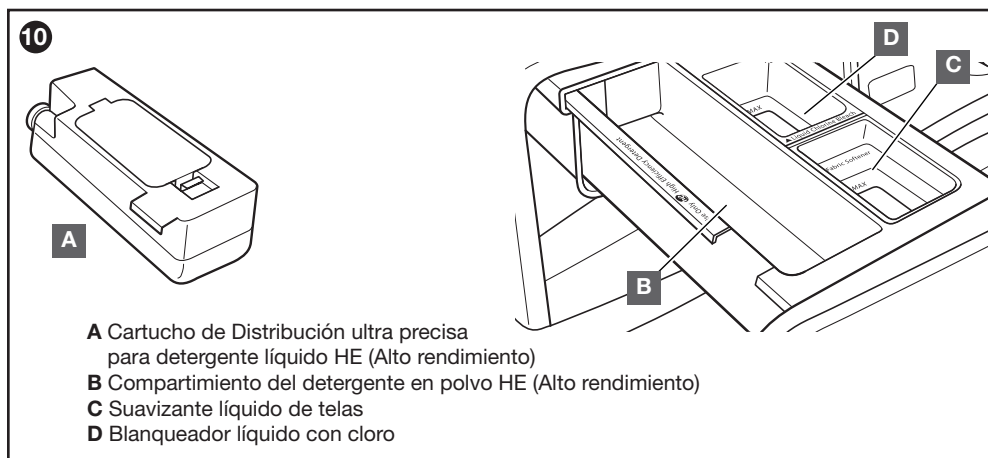
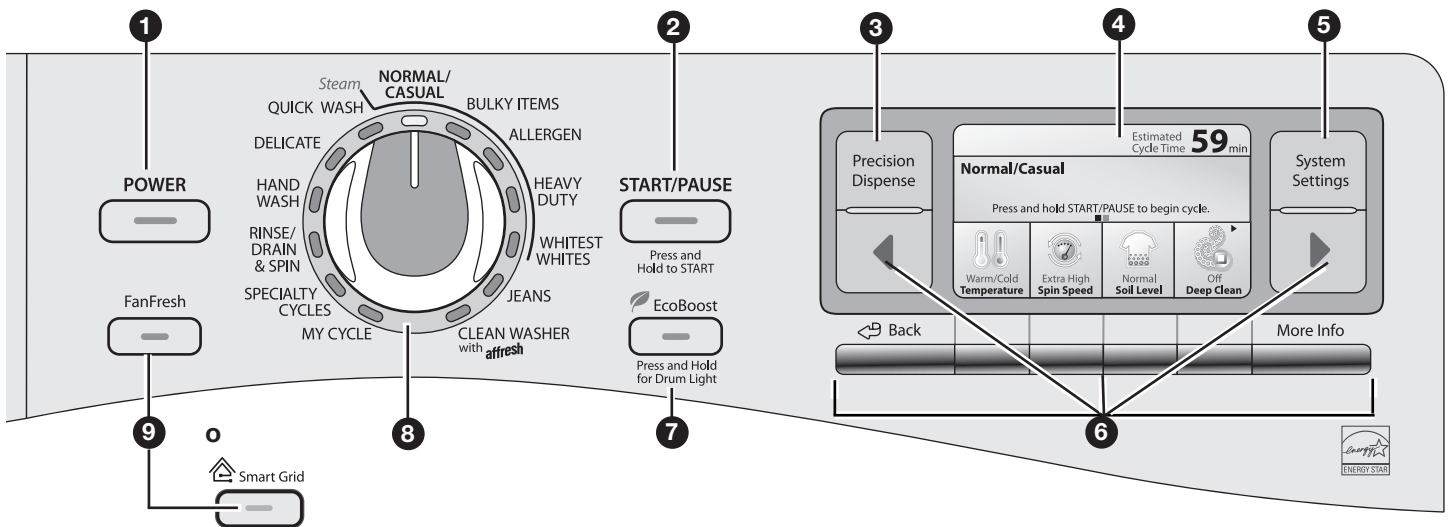


Recipiente para una sola dosis de detergente líquido HE (Alto rendimiento)

El recipiente provee una manera de distribuir una sola dosis de detergente líquido.



PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



1 BOTÓN DE POWER (ENCENDIDO)

Presione para encender y apagar la lavadora. Presione para detener/anular un ciclo en cualquier momento.

NOTA: Cuando se encienda la lavadora por primera vez después de haberse enchufado o después de un corte de corriente, espere un minuto aproximadamente para que comience a funcionar la pantalla de la lavadora.

2 BOTÓN DE START/PAUSE (INICIO/PAUSA)

Presione y sostenga para iniciar un ciclo, o presione una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el mismo.

3 PRECISION DISPENSE (DISTRIBUCIÓN PRECISA)

Se usa este botón para regular los ajustes del depósito, incluyendo ajustes en la concentración de detergente y el nivel de dureza del agua.

IMPORTANTE: Cuando use el cartucho del depósito con detergente líquido concentrado, cerciórese de cambiar los ajustes de concentración de detergente en el control si el detergente tiene una concentración diferente de la concentración doble que se ha prefijado de fábrica.

4 PANTALLA LCD A COLOR

Esta pantalla mostrará las opciones y ajustes actuales, información sobre el ciclo y el tiempo estimado restante. Usted también puede usar los botones de navegación debajo y a cada lado de la pantalla para tener acceso a consejos útiles de lavandería y solución de problemas, así como otro tipo de información.

5 SYSTEM SETTINGS (AJUSTES DEL SISTEMA)

El botón de System Settings (Ajustes del sistema) le permite regular los ajustes de la pantalla LCD, incluyendo la luminosidad y otras preferencias. Bajo la opción de System Settings (Ajustes del sistema), usted puede tener acceso a las funciones siguientes:

Remote Start (Inicio remoto) (sólo en el modelo WFL98)

Le permite encender la lavadora de forma remota mediante la aplicación Smartappliances.

Control Lock (Bloqueo de control)

Le permite desactivar todos los controles excepto el botón de encendido, para evitar el uso sin autorización o cambios a los ciclos que están en marcha.

End of Cycle (Fin de ciclo)

Regula el volumen de la señal de fin de ciclo o la apaga.

Button Sound (Sonido de los botones)

Regula el volumen del sonido de los botones o lo apaga.

Brightness (Luminosidad)

Regula la luminosidad de la pantalla LCD.

Language (Idioma)

Muestra la información en inglés, francés o español.

Themes (Estilos)

Seleccione entre dos estilos diferentes de color y fondo de la pantalla.

6 CONTROLES DE LA PANTALLA LCD

Use estos botones para seleccionar entre las opciones que aparecen en la pantalla LCD y para navegar a través de las mismas.

ATRÁS

Presione el botón de BACK (Volver atrás) para volver a la pantalla previa sin aceptar ningún cambio que se haya hecho en la pantalla actual. Presione y sostenga durante 1 segundo para volver a la pantalla de inicio para el ciclo seleccionado.

MORE INFO (Más información)

Presione este botón para obtener más información acerca de un ajuste o una opción. Presione nuevamente MORE INFO (Más información) para volver a la pantalla previa.

BOTONES DE ◀ ▶

Botón de ◀

Presione el botón de ◀ cuando la flecha esté encendida para volver a las opciones o ajustes previos.

Botón de ▶

Varias pantallas tienen más de 4 selecciones. Presione el botón ▶ cuando la flecha esté encendida, para mostrar opciones o ajustes adicionales.

BOTONES DE SELECCIÓN

Use los cuatro botones de selección para elegir las opciones o los ajustes que aparezcan en la pantalla LCD.

7 Opción de ECOBOOST™ (Impulso ecológico)

Presione para activar la opción de EcoBoost™ (Impulso ecológico). La opción EcoBoost™ provee un ahorro de energía adicional por medio de un uso reducido de agua caliente. También mantiene el rendimiento de limpieza al alargar el tiempo de lavado en algunos ciclos.

NOTA: Presione y sostenga el botón de la opción EcoBoost™ por 3 segundos para encender o apagar la luz del tambor.

8 PERILLA DE CICLOS DE LAVADO

Utilice la perilla de ciclos de lavado para seleccionar entre los ciclos disponibles en su lavadora. Gire la perilla de ciclos de lavado para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte la "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

9 Opción de FanFresh®

Presione el botón mientras la lavadora esté encendida para activar la opción FanFresh®. Esto rotará la carga periódicamente después de que se haya terminado el ciclo, por hasta 16 horas, mientras un ventilador incorporado circula el aire por la lavadora para reducir la humedad.

Cuándo usar la opción FanFresh®:

- Cuando usted no puede quitar la ropa de la lavadora enseguida, para ayudar a evitar la acumulación de olores de humedad.
- Cuando la combina con el ciclo de Quick Wash (Lavado rápido), puede lavar y secar una pequeña carga de varios artículos comunes de peso ligero durante la noche, para ahorrar tiempo y energía.

NOTAS:

- La puerta se bloqueará mientras la opción FanFresh® está funcionando. Presione el botón de POWER (Encendido) para detener el ciclo y desbloquear la puerta.
- La opción FanFresh® no está disponible si se fija la velocidad de exprimido en No Spin (Sin exprimido).

o

BOTÓN SMART GRID (Red inteligente)

Presione para activar la opción Smart Grid (Red inteligente) (consulte "Smart Feature Sheet" ["Hoja de funciones inteligentes"]).

10 CAJÓN PRECISION DISPENSE ULTRA

El cajón de Precision Dispense Ultra (Distribución precisa ultra) le ofrece la conveniencia de agregar automáticamente detergente de HE (Alto rendimiento), blanqueador líquido con cloro y suavizante de telas a la carga de lavado, en el momento apropiado. Consulte "Uso del depósito" para obtener información acerca del cajón del depósito.

A Precision Dispense Ultra Cartridge (Cartucho de Distribución ultra precisa)

Cada cartucho de depósito tiene capacidad para hasta 18,5 oz (550 ml) de detergente líquido HE, lo que es suficiente para hasta 36[†] cargas, según el ciclo y la concentración de detergente. Para cargar cómodamente, el cartucho encaja en el compartimiento B del cajón del depósito.

- Cambie el ajuste de concentración de detergente si es que el detergente que se usa tiene una concentración diferente de la concentración doble prefijada de fábrica.

Precision
Dispense

- Cambie el ajuste de dureza del agua si el nivel deseado es diferente del nivel normal prefijado de fábrica.

B Compartimiento del detergente en polvo de alto rendimiento "HE"

Este compartimiento tiene capacidad para una sola carga de detergente en polvo HE.

C Compartimiento para suavizante líquido de telas

Diluye y distribuye automáticamente el suavizante líquido para telas en el momento oportuno durante el ciclo.

- Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.

D Compartimiento para blanqueador líquido con cloro

Diluye y distribuye automáticamente el blanqueador líquido con cloro en el momento oportuno durante el primer enjuague después del ciclo de lavado. Este compartimiento no puede diluir el blanqueador en polvo.

Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede resultar en fallas de los componentes y, con el pasar del tiempo, la acumulación de moho. Los detergentes de HE (Alto rendimiento) están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.



Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento).

[†] El número de cargas variará según la concentración de detergente, el tamaño de la carga, el ciclo que se haya usado y el nivel de suciedad. Para la capacidad máxima de hasta 36 cargas se requiere usar un detergente que sea 6 veces más concentrado.

USO DEL DEPÓSITO DE PRECISION DISPENSE (DISTRIBUCIÓN PRECISA)

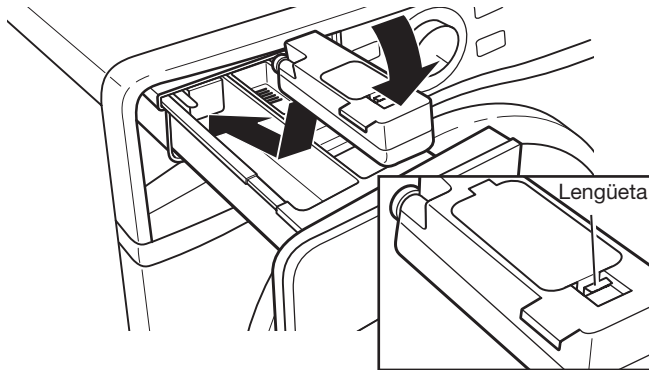
Para usar el cajón de depósito:

1. Abra el cajón del depósito.
2. Agregue los productos de lavandería como se describe en los pasos 4 a 6.

3. Cierre lentamente el cajón del depósito. Asegúrese de cerrarlo completamente.

NOTA: Es posible que quede una pequeña cantidad de agua en los depósitos proveniente del ciclo de lavado anterior. Esto es normal.

Precision Dispense Ultra Cartridge (Cartucho de distribución ultra precisa)



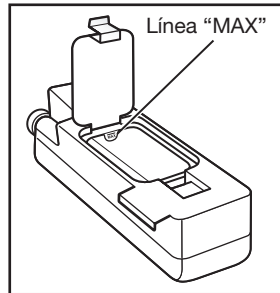
Use solamente detergentes líquidos de HE (alto rendimiento). El cartucho del depósito tiene capacidad para unas 18,5 oz (550 ml) de detergente líquido HE o lo suficiente para hasta 36 cargas†.



Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento).

Para llenarlo:

Jale la lengüeta hacia atrás y levante la puerta de llenado. Llénelo hasta la línea máxima "MAX" (vea la ilustración a la derecha) con detergente líquido HE. Cierre la puerta de llenado. Hará un chasquido al encajar en su lugar.



Para instalar el cartucho del depósito:

1. Jale hacia fuera el cajón del depósito.
2. Inserte por completo el cartucho del depósito en el compartimiento del mismo, como se muestra. Deberá hacer un chasquido al encajar en su posición.
3. Deslice lentamente el cajón del depósito hacia dentro hasta que quede completamente cerrado. La lavadora detectará automáticamente el cartucho del depósito.
4. Regule la concentración de detergente y los ajustes de dureza del agua, si es necesario. Los ajustes por defecto son para un detergente con una concentración doble y una dureza normal del agua. Si no se indica la concentración del detergente en el paquete, vea "Acerca de la concentración de detergente" para calcular la concentración del mismo.

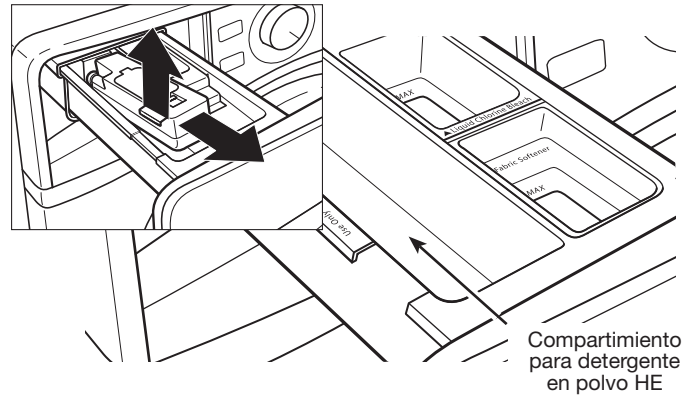
Para regular los ajustes del depósito:

1. Presione PRECISION DISPENSE (Distribución precisa).
2. Seleccione los ajustes deseados usando los botones de control de la pantalla LCD.

NOTA: Deberá enjuagarse el cartucho del depósito cuando cambie de detergente o cuando no se vaya a usar la lavadora por períodos prolongados. Para obtener instrucciones acerca de cómo limpiar el cartucho del depósito, vea "Mantenimiento de la lavadora".

† El número de cargas variará según la concentración de detergente, el tamaño de la carga, el ciclo que se haya usado y el nivel de suciedad. Para la capacidad máxima de hasta 36 cargas se requiere usar un detergente que sea 6 veces más concentrado.

Adición de detergente para una sola carga



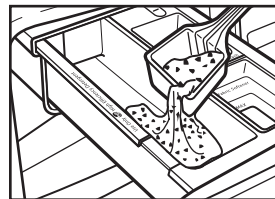
Levante hacia fuera el cartucho y déjelo a un lado.

Detergente en polvo HE

Coloque una cantidad medida de detergente en el compartimiento de detergente en polvo HE.



Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento).



Detergente en polvo:

Agréguelo directamente en el compartimiento.

IMPORTANTE:

- No use detergente líquido en el compartimiento para una sola carga; el detergente líquido puede filtrarse del compartimiento de detergente antes de que comience el lavado principal.
- Se puede agregar una dosis de detergente en el recipiente para una sola dosis de detergente líquido HE (Alto rendimiento), lo cual puede comprar (vea la sección "Accesorios").
- No agregue el paquete de detergente de lavandería de una dosis única al cajón del depósito.
- Si usted usa la opción Delay Wash (Lavado con retraso), se recomienda usar el cartucho de detergente o puede usarse detergente en polvo en el compartimiento para detergente en polvo HE.

Detergente líquido HE (Alto rendimiento)

Si usted alterna con frecuencia entre dos detergentes líquidos HE, puede también adquirir un cartucho adicional de Precision Dispense Ultra (Distribución ultra precisa), pieza número W10250743A.

Consulte "Accesorios" para obtener información acerca de cómo hacer un pedido.








GUÍA DE CICLOS — CICLOS COMUNES

Para detalles y opciones adicionales de ciclo, vea la pantalla LCD.

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

No todos los ciclos y las características están disponibles en todos los modelos.

Para obtener el mejor desempeño, no todos los ajustes están disponibles con cada ciclo, y algunas opciones no se pueden usar al mismo tiempo.

Artículos para lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:	Nivel de suciedad:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cargas de algodón, lino, sábanas y prendas mixtas con suciedad normal	Normal/ Casual (Normal/ Informal)	Hot Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium No Spin	Heavy Normal Light	Extra Rinse Deep Clean** Prewash Presoak FanFresh® Delay Start	 Este ciclo combina una agitación a velocidad media y un exprimido a velocidad alta. Este ciclo ha sido diseñado para proveer el máximo ahorro de energía.
Telas resistentes que no destiñen y prendas con suciedad profunda	Heavy Duty (Intenso)	Sanitize† Hot Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low No Spin	Heavy Normal Light	Extra Rinse Deep Clean** Prewash Presoak EcoBoost™ FanFresh® Delay Start	 Agitación a velocidad alta y un exprimido final a velocidad alta para ayudar a proveer una limpieza óptima y reducir los tiempos de secado.
Telas blancas con suciedad profunda	Whitest Whites (Blancos blanquísimos)	Sanitize† Hot Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low No Spin	Heavy Normal Light	Extra Rinse Deep Clean** Prewash Presoak EcoBoost™ FanFresh® Delay Start	 Las temperaturas elevadas de lavado aseguran la acción del blanqueador líquido con cloro. Un Extra Rinse (Enjuague adicional) ayuda a quitar el residuo del blanqueador de las prendas.
Artículos grandes tales como chaquetas, alfombrillas y bolsas de dormir	Bulky Items (Artículos voluminosos)	Sanitize† Hot Warm/Warm Warm Cool Cold	High Medium Low Extra Low No Spin	Heavy Normal Light	Extra Rinse Deep Clean** Prewash Presoak EcoBoost™ FanFresh® Delay Start	 Usa un remojo inicial para saturar completamente la carga, seguido por velocidades de lavado medias y un exprimido a velocidad media para mantener el equilibrio de la carga.
Prendas resistentes y artículos de uso doméstico que pueden haber estado expuestos a alérgenos	Allergen†† (Alérgenos)††	Sanitize† Hot	Extra High High Medium	Heavy Normal Light	Extra Rinse Deep Clean** Prewash Presoak FanFresh®	 Usa más agua para enjuagar los alérgenos tales como partículas alérgenas de las mascotas de los artículos con suciedad.
Telas finas y lencería	Delicate (Ropa delicada)	Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low Extra Low No Spin	Normal Light	Extra Rinse FanFresh® Delay Start	 Este ciclo combina una agitación y un exprimido a baja velocidad para el cuidado especial de la tela.
Cargas pequeñas de artículos con la etiqueta de "lavado a mano": ropa interior, sostenes, prendas de seda	Hand Wash (Lavado a mano)	Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low Extra Low No Spin	Normal Light	Extra Rinse FanFresh® Delay Start	 De manera similar a la que se lavan las prendas a mano en el lavadero, este ciclo combina períodos de agitación a velocidad baja y remojo. NOTA: Use bolsas de malla para prendas, según sea necesario.

** Deep Clean (Limpieza profunda) con Steam (Vapor) agrega vapor para ayudar a remover las manchas rebeldes.

Modelos: WFW97HE y WFL98HE**



† Opción de Sanitize (Higienizado)

Esta lavadora tiene una opción de Sanitize (Higienizado) certificada por NSF International, una organización independiente de prueba y certificación a cargo de terceros. La certificación verifica que esta opción reduce el 99,9 % de las bacterias que generalmente se encuentran en las prendas de vestir, la ropa de cama y las toallas. No hay transferencia de bacterias entre cargas después de que se haya llevado a cabo la opción.

Únicamente la opción de Sanitize (Higienizado) ha sido diseñada para cumplir con los requisitos del protocolo P172 de NSF de Rendimiento de higienizado de las lavadoras de ropa domésticas y comerciales de tamaño familiar.

Use la opción de Sanitize (Higienizado) para lavar telas que no destiñen con suciedad profunda. Esta opción combina una temperatura de agua súper caliente para ayudar a eliminar la suciedad y las manchas profundas. Es recomendable fijar el calentador de agua en 120°F (49°C) para asegurar un rendimiento adecuado durante esta opción.



†† Allergen (Alérgenos)

Ciclo de Alérgenos certificado por NSF International, una organización independiente de prueba y certificación a cargo de terceros. La certificación ha verificado que este ciclo redujo los alérgenos que se probaron al menos en un 95,0 % y mantuvo la temperatura del agua necesaria para matar los ácaros del polvo. Únicamente el ciclo de alérgenos se ha diseñado para cumplir con los requisitos del protocolo P351 de NSF para la eficacia de la reducción de alérgenos.

Opciones de temperatura de lavado/enjuague:

Sanitize† (Higienizado)
Hot (Caliente)
Warm/Warm (Tibia/Tibia)
Warm (Tibia)
Cool (Fresca)
Cold (Fría)

Opciones de velocidad de exprimido:

Extra High (Extra alta)
High (Alta)
Medium (Media)
Low (Baja)
Extra Low (Extra baja)
No Spin (Sin exprimido)

Opciones de nivel de suciedad:

Heavy (Intensa)
Normal (Normal)
Light (Ligera)

Opciones disponibles:

Extra Rinse (Enjuague adicional)
Deep Clean* (Limpieza intensa*)
Prewash (Prelavado)
Presoak (Remojo previo)
EcoBoost™ (Impulso ecológico)
FanFresh® (Revitalizado con ventilador)
Delay Start (Inicio diferido)





GUÍA DE CICLOS — CICLOS DE PROPÓSITOS ESPECIALES

Para detalles y opciones adicionales de ciclo, vea la pantalla LCD.

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

No todos los ciclos y las características están disponibles en todos los modelos.

Para obtener el mejor desempeño, no todos los ajustes están disponibles con cada ciclo, y algunas opciones no se pueden usar al mismo tiempo.

Artículos para lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:	Nivel de suciedad:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Trajes de baño, artículos que sólo necesiten enjuagarse	Rinse/Drain & Spin (Enjuague/Desagüe y exprimido)	Warm/Warm Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low Extra Low No Spin	N/A	FanFresh®	 El ciclo por defecto es Rinse/Drain & Spin (Enjuague/desagüe y exprimido). Este ciclo agrega agua, luego usa una agitación a velocidad alta y un exprimido a velocidad extra alta. Para algunas telas, tal vez desee fijar la velocidad de exprimido en un ajuste más bajo.
Carga de ropa mojada	Rinse/Drain & Spin (Enjuague/Desagüe y exprimido)	N/A	Extra High High Medium Low Extra Low No Spin	N/A	FanFresh®	 Seleccione None (Ninguno) para enjuagues. Use este ciclo para sacar el exceso de agua de una carga. Este ciclo drena el agua y exprime a una velocidad extra alta. La velocidad de exprimido puede fijarse en un ajuste más bajo.
Artículos personales	My cycle (Mi ciclo)	Personalizado				Guarde sus combinaciones favoritas de ciclo/ajuste. Vea la sección "Mi ciclo y ciclos especializados" de este manual.
Ninguna prenda en la lavadora	Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®)	N/A	N/A	N/A	N/A	Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Uselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro, para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea "Cuidado de la lavadora". IMPORTANTE: No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Use este ciclo con el tambor de lavado vacío.
Cargas pequeñas de prendas con suciedad ligera	Quick Wash (Lavado rápido)	Hot Warm Cool Cold	Extra High High Medium Low Extra Low	Heavy Normal Light	Extra Rinse FanFresh® Delay Start	 Para cargas pequeñas (de 3 a 4 artículos) que se necesiten de prisa. Este ciclo combina una agitación veloz, un tiempo de lavado corto y un exprimido a velocidad alta para acortar el tiempo de secado.
Pantalones y prendas de mezclilla	Jeans (Pantalones de mezclilla)	Warm Cool Cold	Medium Low Extra Low No Spin	Heavy Normal Light	Extra Rinse Prewash Presoak FanFresh®	 El ciclo combina una agitación a baja velocidad y exprimidos a velocidad media para el cuidado especial de los pantalones y las prendas de mezclilla.
Frazadas/Edredones Almohadas Sábanas/Ropa blanca Suéteres de lana Ropa de niños Ropa deportiva Ropa íntima Ropa de oficina	Specialty Cycles (Ciclos especializados)	Varía según el ciclo. Vea la sección "My Cycle (Mi ciclo) y Specialty Cycles (Ciclos especializados)" de este manual.				Los Specialty Cycles (Ciclos especializados) proveen ciclos personalizados para emprender las tareas comunes de limpieza de la casa. Consulte la descripción que aparece en la pantalla para los ciclos individuales, así como para obtener detalles adicionales y los ajustes que están disponibles.

*Todos los enjuagues utilizan agua fría, con la excepción de Warm/Warm (Tibia/Tibia), la cual incluye un lavado y un enjuague con agua tibia.

Recomendaciones sobre el tamaño de la carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo. Para los ciclos que no tienen recomendación sobre el tamaño de la carga, siga las instrucciones en la pantalla o vea los detalles de los ciclos.



Carga pequeña: Llene el tambor de la lavadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.



Carga mediana: Llene el tambor de la lavadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.



Carga grande: Llene el tambor de la lavadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente.



Carga extra grande: Llene el tambor de la lavadora, pero asegúrese de que las prendas puedan girar libremente. Para obtener los mejores resultados, evite cargar apretadamente.

USO DE SU LAVADORA

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

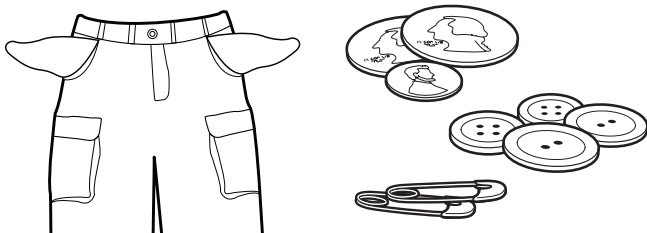
No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Primer ciclo de lavado sin ropa

Antes de lavar la ropa por primera vez, llene el cartucho del depósito de detergente líquido de HE (Alto rendimiento) e instálelo en el cajón del depósito. Elija el ciclo de QUICK WASH (Lavado rápido) y póngalo a funcionar sin ropa. Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Este ciclo inicial sirve para asegurar que el interior de la lavadora está limpio y el cajón del depósito está listo para ser usado, antes de lavar la ropa.

1. Separe y prepare su ropa



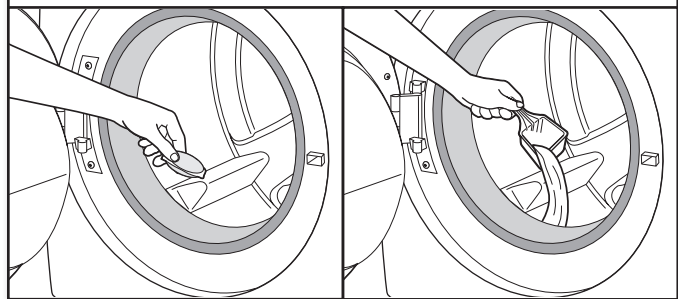
Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color. Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad. Separe los artículos delicados de las telas resistentes. Trate las manchas en cuanto sea posible y revise la resistencia a perder el color probando los productos para quitar manchas en una costura interior.

IMPORTANTE:

- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño puede obstruir las bombas y podría ser necesario llamar al servicio.
- Cierre los zípers, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.
- No seque los artículos si aún tienen manchas después del lavado, ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Siempre lea y siga las instrucciones de las etiquetas de cuidado de las telas y las de los productos de lavandería. El uso incorrecto puede ocasionar daños a sus prendas.

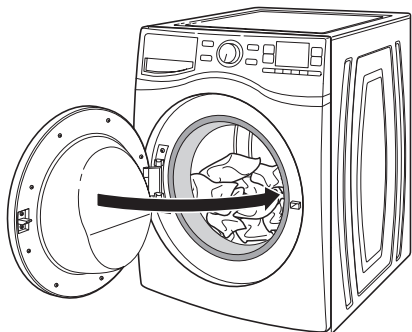
2. Agregue los productos de lavandería (si lo desea)



El paquete de detergente de lavandería de una dosis única, los productos para realzar el lavado tipo Oxi, el blanqueador no decolorante o los cristales de suavizante de telas pueden agregarse en el tambor antes de agregar la ropa.

NOTA: No agregue la ropa al tambor de la lavadora antes de agregar los productos de lavandería. Siga siempre las instrucciones del fabricante.

3. Cargue las prendas en la lavadora



Abra la puerta de la lavadora. Puede agregar un paquete de detergente de lavandería de una dosis única, un producto para realzar el lavado de tipo Oxi o blanqueador no decolorante en el tambor antes de agregar la ropa, si lo desea. Coloque de modo suelto una carga de ropa separada en la lavadora. Los artículos deben moverse libremente para una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos. Cierre la puerta de la lavadora empujándola con firmeza hasta que escuche el chasquido de la traba.

- Según el tipo de la carga y el ciclo, la lavadora se puede cargar por completo, pero sin apretujar la ropa. La puerta de la lavadora debe cerrarse con facilidad. Vea las sugerencias de carga en “Guía de ciclos”.
- Mezcle artículos grandes y chicos, y evite lavar artículos separados. Cargue de manera uniforme.
- Lave los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas. Para varios artículos, use más de una bolsa y llénelas con la misma cantidad de prendas.

NOTA: No agregue los paquetes de detergente de lavandería de una dosis única, productos para realzar el lavado de tipo Oxi o blanqueador no decolorante a los depósitos. No distribuirán correctamente.

4. Agregue detergente HE (Alto rendimiento)



Cartucho de distribución ultra precisa

Detergente en polvo HE (Alto rendimiento) para una sola carga

Seleccione el depósito de detergente según el tipo de detergente HE (Alto rendimiento) usado (ya sea líquido o en polvo). Consulte las instrucciones de “Uso del depósito de Precision Dispense (Distribución precisa)” para ver cómo utilizar el depósito.

5. Agregue el suavizante de telas al depósito (si lo desea)



Compartimiento para suavizante líquido de telas

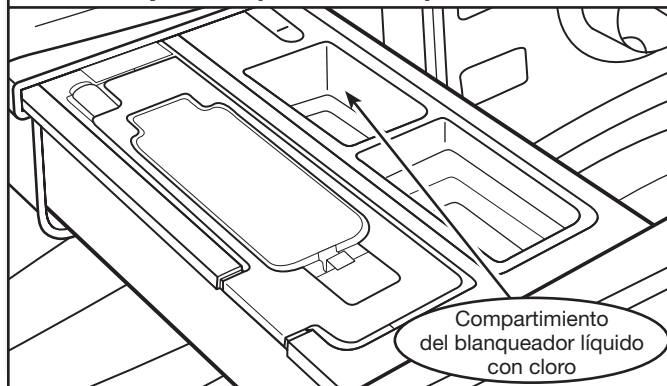
Vierta una cantidad medida de suavizante líquido de telas en el compartimiento para suavizante líquido de telas. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de su carga.

El suavizante de telas siempre se distribuye en el último enjuague, aun si se la seleccionado Enjuague adicional (Extra Rinse).

IMPORTANTE: No lo sobrellene, diluya ni utilice más de 1/4 taza (60 ml) de suavizante de telas. No llene encima de la línea de máximo “MAX”. El sobrellenar el depósito hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

- No derrame ni gotee el suavizante de telas sobre las prendas.
- No use bolas que distribuyen suavizante de telas en esta lavadora. No distribuirán correctamente.

6. Agregue blanqueador líquido con cloro al depósito (si lo desea)



Compartimiento del blanqueador líquido con cloro

Agregue una cantidad medida de blanqueador líquido con cloro en el compartimiento para blanqueador. No lo sobrellene, diluya ni utilice más de 2/3 taza (165 ml). No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

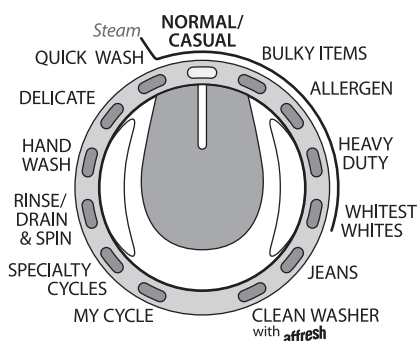
- Siempre mida el blanqueador líquido con cloro. Use una taza medidora con pico vertedor; no lo haga al cálculo.
- No llene encima del nivel máximo “MAX”. El sobrellenar podría causar daños a las prendas.
- Agregue un paquete de detergente de lavandería de una dosis única, un producto Oxi o blanqueador no decolorante en el tambor antes de agregar la ropa. No agregue los productos a los depósitos.

7. Presione Encendido (POWER) para encender la lavadora



Cierre lentamente el cajón de Precision Dispense (Distribución precisa). Cerciórese de que el cajón esté cerrado por completo, luego presione POWER (Encendido) para encender la lavadora.

8. Seleccione el CICLO

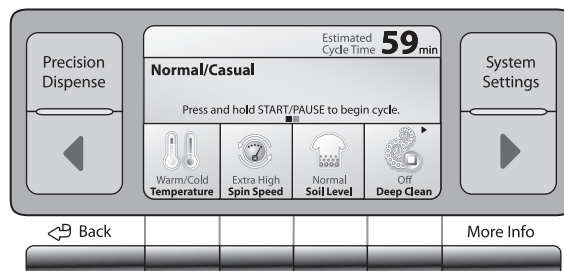


Gire la perilla de los ciclos para seleccionar el ciclo de lavado. Aparecerán en la pantalla el nombre del ciclo y las opciones.

Consulte la "Guía de ciclos" para obtener detalles sobre las características de los ciclos, o presione MORE INFO (Más información). No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

Cuando seleccione My Cycle (Mi ciclo) o Specialty Cycles (Ciclos especializados), consulte la pantalla LCD para ver las opciones y los ajustes adicionales. Para obtener más información acerca del uso de My Cycle (Mi ciclo) y Specialty Cycles (Ciclos especializados), vea "My Cycle (Mi ciclo) y Specialty Cycles (Ciclos especializados)".

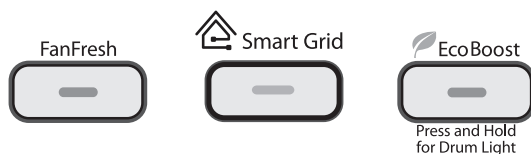
9. Regule los ajustes (si lo desea)



La pantalla mostrará los ajustes por defecto para el ciclo seleccionado. Si lo desea, presione el botón debajo de cada ajuste para regular Temperature (Temperatura), Soil Level (Nivel de suciedad) y Spin Speed (Velocidad de exprimido), y para agregar opciones tales como un Enjuague adicional. Use los botones con las flechas ◀ y ▶ para ver opciones adicionales. Para obtener más información acerca de un ciclo, presione MORE INFO (Más información).

NOTA: No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos. Consulte la "Guía de ciclos" para ver los ajustes disponibles.

10. Seleccione cualquier opción adicional



(las opciones varían según el modelo)

Presione el botón de FanFresh® (Revitalizado con ventilador), Smart Grid (Red inteligente) o EcoBoost™ (Impulso ecológico) para agregar estas opciones al ciclo seleccionado.

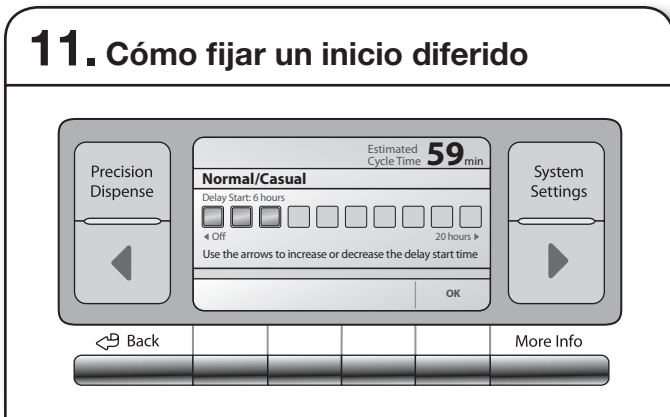
Si se selecciona la opción FanFresh®, la lavadora activará automáticamente el ventilador y hará girar la carga periódicamente por hasta 16 horas. Esto es útil si usted no puede quitar una carga inmediatamente después de que se haya terminado el ciclo.

La opción EcoBoost™ provee un ahorro de energía adicional por medio de un uso reducido de agua caliente. También mantiene el rendimiento de limpieza al alargar el tiempo de lavado en algunos ciclos.

NOTA:

- No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos, y no todos los ciclos y las características están disponibles en todos los modelos.
- Sólo en el modelo WFL98, consulte la "Hoja de funciones inteligentes" para obtener información sobre cómo configurar la función Smart (Inteligente), cómo encenderla y apagarla, cómo recibir notificaciones importantes y aprovechar las opciones disponibles.

11. Cómo fijar un inicio diferido



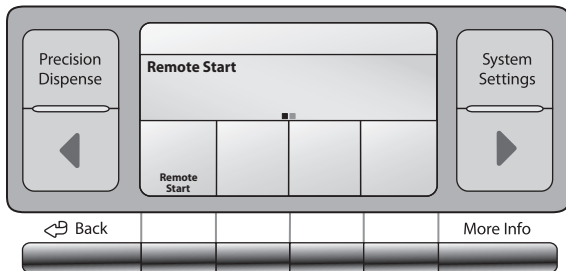
Si no desea comenzar un ciclo inmediatamente, puede elegir la opción de DELAY START (Inicio diferido). Esta opción retrasará el inicio del ciclo de lavado por hasta 20 horas.

Para fijar un inicio diferido:

1. Seleccione la opción de Inicio diferido usando los botones de control de la pantalla LCD. Use los botones para aumentar o disminuir el tiempo de retraso.
2. Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para fijar el retraso. La cuenta regresiva del retraso habrá comenzado cuando deje de destellar la luz de START/PAUSE (Inicio/Pausa).

IMPORTANTE: Si usted va a usar la opción de Delay Start (Inicio diferido), se recomienda usar el cartucho del depósito. Puede usarse detergente en polvo en el compartimiento de detergente en polvo HE.

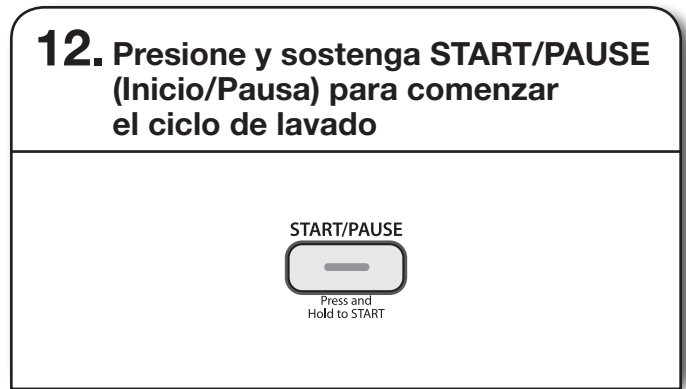
Remote Start (Inicio remoto) (sólo en el modelo WFL98)



Remote Start (Inicio remoto) le permite encender la lavadora de forma remota mediante la aplicación Smartappliances. Seleccione esta opción por último con el botón System Settings (Ajustes del sistema) y el botón de control de la pantalla LCD. Asegúrese de que la lavadora permanezca cerrada y de que no se modifique el ciclo hasta que ponga en marcha el ciclo.

1. Seleccione el ciclo y las opciones que desee.
2. Presione el botón System Settings (Ajustes del sistema).
3. Presione el botón de control de la pantalla LCD para el Inicio remoto.
4. Presione el botón de control de la pantalla LCD para obtener el ajuste deseado.
5. Asegúrese de que la lavadora permanezca encendida. Si la lavadora está apagada, se apagará la característica Remote Start (Inicio remoto).

12. Presione y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo de lavado



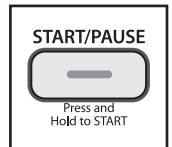
Presione y sostenga el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha el ciclo de lavado. Para hacer una pausa en el ciclo que está funcionando, presione el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) una vez, luego presione y sosténgalo otra vez para continuar el ciclo. Para anular un ciclo, presione el botón de POWER (Encendido).

Una vez que presione y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa), escuchará que la puerta se bloquea, se desbloquea y se bloquea nuevamente. La puerta de la lavadora permanecerá bloqueada durante el ciclo de lavado.

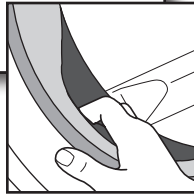
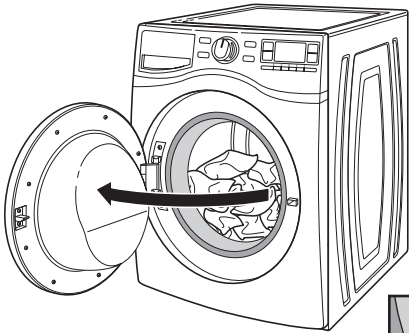
Cómo desbloquear la puerta para agregar prendas:

Si usted necesita abrir la puerta para agregar 1 ó 2 prendas que se le hayan olvidado, puede hacerlo mientras aparezca en la pantalla "Door Locked – To unlock and add a garment, press START/PAUSE button" ("Puerta bloqueada – Para destrabarla y agregar una prenda, presione el botón de Inicio/Pausa").

Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) una vez; la puerta se desbloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tomar varios minutos. Luego cierre la puerta y presione nuevamente START/PAUSE (Inicio/Pausa) para volver a comenzar el ciclo.

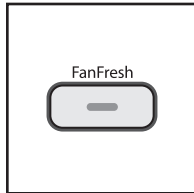


13. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



Saque las prendas con prontitud después de que haya terminado el ciclo, para evitar que se hagan olores y que se herrumbren los objetos de metal en las prendas. Cuando saque las prendas, jale el sello de la puerta hacia atrás y revise si hay artículos pequeños entre la tina y el tambor.

Use la opción de FanFresh® si no va a poder sacar la carga con prontitud. Si se selecciona FanFresh®, la lavadora activará automáticamente el ventilador y hará girar la carga periódicamente por hasta 16 horas.



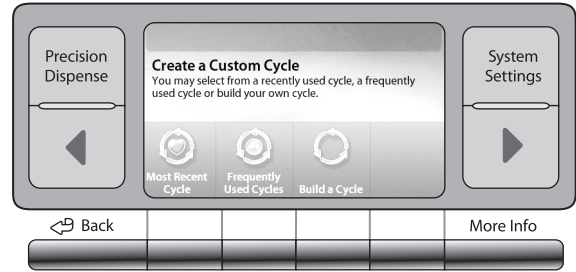
NOTA:

- Al cabo de cualquier ciclo de lavado, se debe abrir la puerta y luego cerrarla para que pueda iniciar un nuevo ciclo.
- Podrá quedar una pequeña cantidad de agua en los depósitos después de que se haya terminado el ciclo. Esto es normal.
- Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.

MY CYCLE (MI CICLO) Y SPECIALTY CYCLES (CICLOS ESPECIALIZADOS)

MY CYCLE (Mi ciclo)

Para ver rápidamente un ciclo, puede guardar hasta 7 ciclos personalizados que use con frecuencia en My Cycle (Mi ciclo).



Para guardar un ciclo personalizado:

1. Seleccione My Cycle (Mi ciclo) con la perilla de ciclos de lavado.
2. Siga las indicaciones de la pantalla.

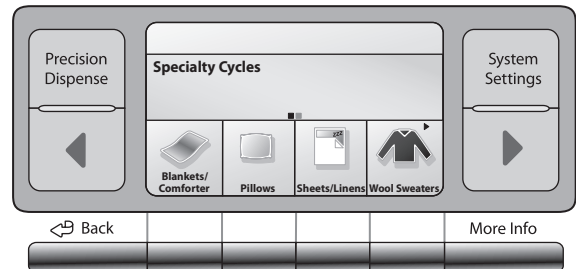
Si intenta agregar otro ciclo personalizado y ya se han usado los 7 espacios de almacenaje para los mismos, deberá borrar un ciclo personalizado que haya guardado antes de guardar el nuevo ciclo.

Para seleccionar un ciclo personalizado usando My Cycle (Mi ciclo):

1. Seleccione My Cycle (Mi ciclo) con la perilla de ciclos de lavado.
2. Use los botones con las flechas ◀ y ▶ para deslizarse por los ciclos personalizados guardados hasta que aparezca en la pantalla el ciclo deseado.
3. Presione el botón selector que está debajo de cada ciclo.

SPECIALTY CYCLES (Ciclos especializados)

Los ciclos especializados han sido diseñados para un propósito específico, como puede ser lavar almohadas o edredones. Para seleccionar un ciclo especializado, gire la perilla de ciclos de lavado hacia Specialty (Especializado); luego seleccione el ciclo deseado de la pantalla usando los botones de selección.



Entre los ciclos especializados se incluyen:

- Blankets/Comforters – Cotton Blanket (Frazadas/Edredones – Frazada de algodón)
- Blankets/Comforters – Synthetic Blanket (Frazadas/Edredones – Frazada sintética)
- Blankets/Comforters – Comforter (Frazadas/Edredones – Edredón)
- Pillows – Feather (Almohadas – Plumas)
- Pillows – Fiberfill (Almohadas – Relleno de fibra)
- Pillows – Decorative (Almohadas – Decorativas)
- Sheets/Linens – Cotton (Sábanas/Ropa blanca – Algodón)
- Sheets/Linens – Synthetics (Sábanas/Ropa blanca – Sintética)
- Wool Sweaters (Suéteres de lana)
- Kidswear (Ropa de niños)
- Sportswear – Cotton (Ropa deportiva – Algodón)
- Sportswear – Performance (Ropa deportiva – Resistente)
- Intimates (Ropa íntima)
- Business Wear (Ropa de oficina)

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

NOTA: Esta lavadora no incluye mangueras de entrada. Para obtener más información, vea las "Instrucciones de instalación".

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Use siempre detergentes de HE (Alto rendimiento) y siga las instrucciones del fabricante de detergente HE acerca de la cantidad de detergente HE a usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la puerta de la lavadora entreabierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga frontal

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Limpieza del sello de la puerta

1. Abra la puerta de la lavadora y quite cualquier prenda o artículo que estuviera dentro de la misma.
2. Inspeccione el sello que se encuentra entre la abertura de la puerta y el tambor, para detectar si hay áreas manchadas o acumulación de suciedad. Jale el sello hacia atrás para inspeccionar todas las áreas debajo del sello y controle si hay objetos extraños.
3. Si se encuentran áreas manchadas o acumulación de suciedad en el sello, límpielas usando uno de los dos procedimientos siguientes:
 - a. **Procedimiento con el paño Grit Grabber™ Cloth de affresh®:**
 - i. Cuando se haya terminado el ciclo, jale suavemente hacia atrás el sello de goma de la puerta y limpie toda la superficie con el lado áspero del paño Grit Grabber™.
 - b. **Procedimiento con blanqueador líquido con cloro diluido:**
 - i. Haga una solución diluida con 3/4 taza (177 mL) de blanqueador líquido con cloro y 1 galón (3,8 L) de agua tibia del grifo.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

- ii. Limpie el área del sello con la solución diluida y un paño húmedo.
- iii. Déjela reposar durante 5 minutos.
- iv. Limpie el área meticulosamente con un paño seco y deje que el interior de la lavadora se seque al aire con la puerta abierta.

IMPORTANTE:

- Use guantes de goma cuando limpie con blanqueador.
- Vea las instrucciones de uso adecuado provistas por el fabricante del blanqueador.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua, junto con el limpiador para lavadora affresh® o blanqueador líquido con cloro, para limpiar meticulosamente el interior de su lavadora. Los modelos de lavadora con vapor también utilizan vapor para realizar la limpieza en este ciclo especial.

NOTA: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza.

Comience el procedimiento

1. **Procedimiento del ciclo con limpiador para lavadora affresh® (recomienda para el mejor rendimiento):**
 - a. Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
 - b. Agregue una tableta de limpiador para lavadora affresh® al tambor de la lavadora.
 - c. No agregue la tableta de limpiador para lavadora affresh® al cajón del depósito.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Cierre la puerta de la lavadora.
 - f. Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).
 - g. Presione el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).
2. **Procedimiento para usar blanqueador con cloro:**
 - a. Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
 - b. Abra el cajón del depósito y agregue 1 taza (236 mL) de blanqueador líquido con cloro en el compartimiento del blanqueador.

NOTA: El usar más blanqueador líquido con cloro de lo recomendado anteriormente puede ocasionar daños en la lavadora con el paso del tiempo.
 - c. Cierre la puerta de la lavadora y el cajón del depósito.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Cierre la puerta de la lavadora.
 - f. Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).
 - g. Presione el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo.

Descripción del funcionamiento del ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora):

1. El ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora) determinará si hay ropa u otros artículos en la lavadora.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

- Si no se detectan artículos en la lavadora, ésta continuará con el ciclo.
 - Si se detecta algún artículo en la lavadora, aparecerá en la pantalla "rL" (remueva la carga). La puerta se desbloqueará. Abra la lavadora y saque las prendas que estén en el tambor de la misma.
 - Presione POWER (Encendido) para despejar el código "rL".
 - Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para volver a comenzar el ciclo.

Después de que se haya completado el ciclo, deje la puerta ligeramente abierta para permitir una buena ventilación y que se seque el interior de la lavadora.

Anulación del funcionamiento del ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora):

Si se anula el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora) por parte del usuario después de que se haya iniciado, tal vez pasen hasta 30 minutos para que la lavadora purgue el limpiador affresh®, el blanqueador con cloro u otro producto químico del sistema de lavado, y enjuague adecuadamente los productos químicos restantes. La puerta de la lavadora permanecerá bloqueada hasta que se haya terminado el proceso de anulación. Esto asegura que no se traspasará ningún producto químico de limpieza al próximo ciclo de lavado, y reduce el potencial de daños a cargas de lavado subsiguientes o a la lavadora misma.

Procedimiento de anulación del ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora):

- Presione dos veces el botón de POWER (Encendido) de la lavadora.
- La lavadora comenzará a desaguar y a enjuagar el resto de los productos químicos de limpieza restantes.
- El ciclo terminará un proceso de anulación en aproximadamente 30 minutos o menos.
- Puede usarse entonces la lavadora ya sea para repetir el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora) o para lavar ropa usando uno de los ciclos de lavado comunes seleccionados por el usuario.

Limpeza de los depósitos

Después de un período de no usar la lavadora, puede que observe un poco de residuo en los depósitos de la lavadora. Para quitar el residuo de los depósitos, saque el cajón y limpie las superficies con un paño húmedo y séquelo con una toalla seca ya sea antes o después de poner en marcha el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora). Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

IMPORTANTE: El depósito no es apto para lavavajillas.

Limpeza del exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. De vez en cuando, limpie el exterior de su lavadora para que se vea como nueva. Use jabón suave y agua.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

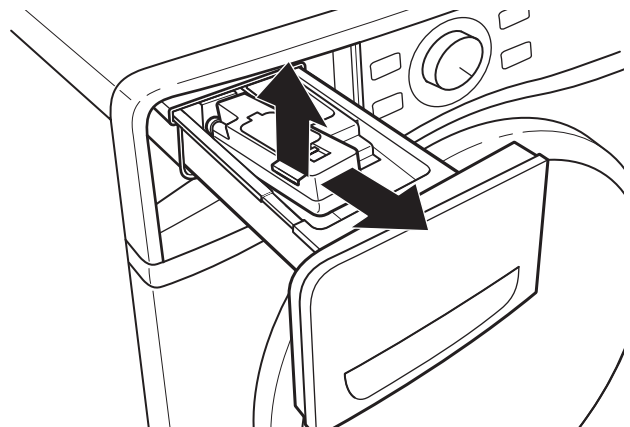
Limpeza del Precision Dispense Ultra Cartridge (Cartucho de distribución ultra precisa)

Se recomienda enjuagar el Cartucho de distribución ultra precisa cuando cambie a un tipo distinto de detergente o a una concentración distinta, o bien cuando la lavadora no se vaya a usar por un período prolongado.

- Jale el depósito hacia afuera hasta que se detenga.
- Levante y saque el Precision Dispense Ultra Cartridge (Cartucho de distribución ultra precisa).
- Levante la tapa del cartucho y enjuague el interior a fondo con agua tibia.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

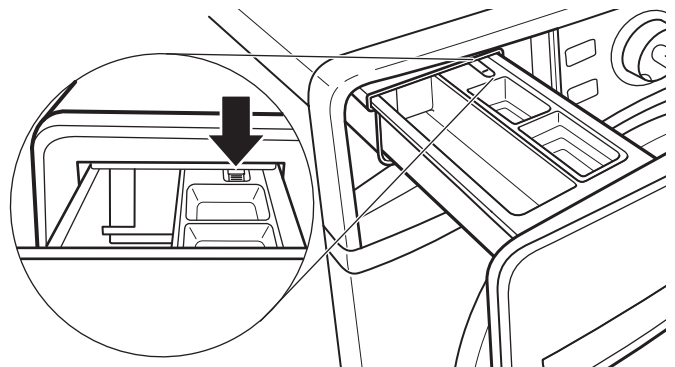
- Deje que se seque al aire o use una toalla limpia y suave.
IMPORTANTE: El cartucho no es apto para lavavajillas.



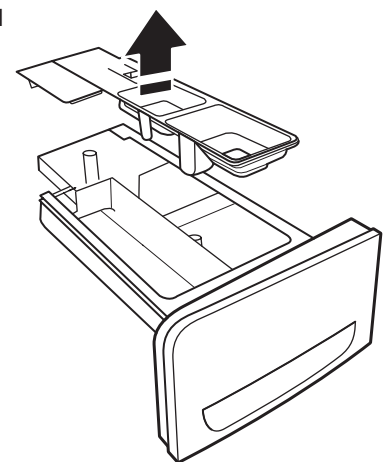
Cómo quitar los depósitos

Para quitar:

- Jale el cajón del depósito hacia afuera hasta que se detenga.
- Presione la lengüeta de liberación hacia abajo y jale directamente hacia fuera para sacar el depósito.

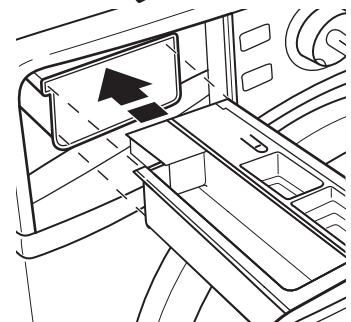


- Levante y quite el panel de cubierta jalándolo directamente hacia arriba.



Cómo reemplazarlos:

- Deslice la cubierta nuevamente sobre los postes en el depósito.
- Alinee los bordes del depósito con las guías en la lavadora, luego deslice el depósito nuevamente dentro de la ranura.



CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga esos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua, desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.
2. Vierta un 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en el tambor y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido) durante aproximadamente 1 minuto para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en "CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO" antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Ate el cable eléctrico con una goma elástica o una atadura de alambre para evitar que cuelgue sobre el piso.

IMPORTANTE: Llame al servicio técnico para instalar los nuevos pernos de transporte. No vuelva a usar los pernos de transporte. La lavadora debe ser transportada en la posición vertical. Para evitar daños estructurales a la lavadora, ésta debe estar debidamente preparada por un técnico certificado para ser nuevamente ubicada.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de BULKY ITEMS (Artículos voluminosos) para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

ACERCA DE LA CONCENTRACIÓN DE DETERGENTE

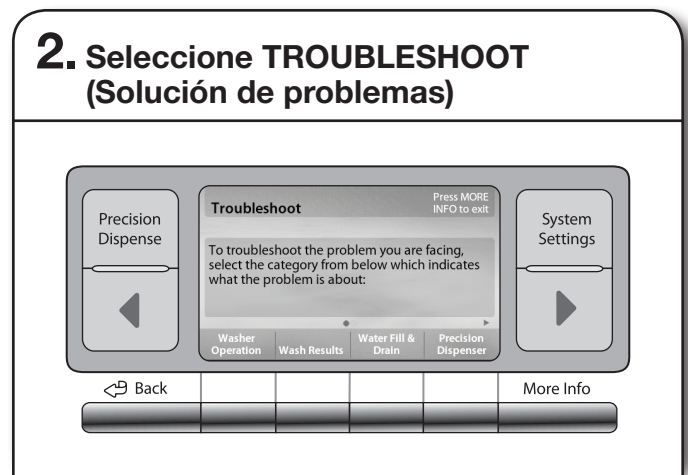
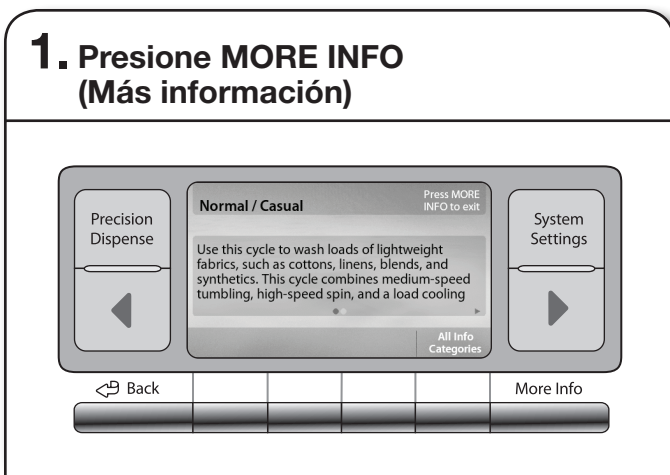
Los detergentes líquidos HE de la actualidad son concentrados. La mayoría de las marcas de detergente concentrado HE mostrarán el nivel de concentración en la botella. Si es así, simplemente fije el nivel de concentración en el menú de Precision Dispense (Distribución precisa) para que coincida con el nivel que se muestra en la botella.

Sin embargo, si la botella de detergente no provee la concentración del mismo, ésta puede calcularse con facilidad. Simplemente divida el tamaño del paquete en onzas líquidas entre el número de cargas. Luego consulte la tabla a continuación para averiguar la concentración.

Si usted no obtiene los resultados de limpieza deseados, intente usar un número más bajo de concentración. Si tiene exceso de espuma, intente usar un número más alto de concentración.

Concentración	Número de onzas ÷ número de cargas
1X	>2,5
2X	1,5 – 2,49
3X	0,9 – 1,49
4X	0,7 – 0,89
5X	0,5 – 0,69
6X	0,3 – 0,49

CÓMO USAR LA CARACTERÍSTICA INCORPORADA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Con la lavadora encendida, presione MORE INFO (Más información) para activar la característica de SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. Use los botones de control de la pantalla LCD para seleccionar ALL INFO CATEGORIES (Todas las categorías de información). Luego use los botones de control de la pantalla LCD para seleccionar el tema de TROUBLESHOOTING (Solución de problemas).

Pueden usarse los botones de ◀ y ▶ para ver las diferentes opciones y categorías.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Funcionamiento de la lavadora		
La lavadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la lavadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa).	Presione y sostenga el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 2 a 5 segundos.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Asegúrese de que el fusible de la casa esté intacto y ajustado, o que no se haya disparado el cortacircuitos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Se necesita un suministro eléctrico de 120 voltios para esta lavadora. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
Fugas de agua		
Fugas de agua	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado faltan.	Cerciórese de que las cuatro arandelas planas de las mangueras están debidamente colocadas.
	La conexión de la manguera de desagüe no es la correcta.	Asegure de modo apropiado la manguera de desagüe al tubo vertical o la tina de lavadero. Consulte las "Instrucciones de instalación" para obtener información adicional.
		No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinajas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
	Está sucia la junta de la puerta.	Limpie el sello de la puerta. Vea "Mantenimiento de la lavadora".
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento) y siga siempre las indicaciones del fabricante.
Está obstruido el depósito.	Saque el depósito y límpielo. Vea "Mantenimiento de la lavadora".	
Otros problemas		
Paquete de detergente de lavandería de una dosis única	El paquete no se disuelve.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería de una dosis única se agregue al tambor de la lavadora antes de agregar prendas. Siga las recomendaciones del fabricante.
Otros problemas de desempeño o funcionamiento	Consulte la característica integrada de Solución de problemas en la lavadora.	Vea las instrucciones mencionadas anteriormente para tener acceso a los menús incorporados de TROUBLESHOOTING (Solución de problemas), usando el botón de MORE INFO (Más información).

GARANTÍA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA DE WHIRLPOOL CORPORATION

GARANTÍA LIMITADA

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se dé a este electrodoméstico principal un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominada "Whirlpool"), se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre:

1. Piezas de repuesto o mano de obra si este electrodoméstico principal se usa de un modo diferente al doméstico normal de una familia, o cuando se use de un modo contrario a las instrucciones publicadas para el usuario u operador y/o las instrucciones de instalación.
2. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico principal, para enseñarle a usar su electrodoméstico principal, para cambiar o reparar fusibles domésticos o para corregir la instalación eléctrica o de la tubería de la casa.
3. Visitas de servicio técnico para reparar o reemplazar focos para electrodomésticos, filtros de aire o filtros de agua. Las piezas de consumo están excluidas de la cobertura de la garantía.
4. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería, o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
5. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado de su electrodoméstico principal, a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días a partir de la fecha de compra.
6. Recogida y entrega. Este electrodoméstico principal se ha destinado para ser reparado en el hogar.
7. Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
8. Gastos de viaje y transporte para obtener servicio para el producto, si su electrodoméstico principal está ubicado en un lugar remoto en el cual no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
9. La remoción y reinstalación de su electrodoméstico principal, si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas por Whirlpool.
10. Piezas de repuesto o mano de obra para la reparación en electrodomésticos principales con números de modelo/serie originales que se hayan removido, alterado o que no puedan ser identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de garantías implícitas de comercialización o aptitud, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

Si considera que necesita servicio de reparación, consulte primero la sección "Solución de problemas" del Manual de uso y cuidado. Si no ha podido resolver el problema después de consultar la sección "Solución de problemas", puede encontrar ayuda adicional en la sección "Ayuda o servicio técnico", o llamando a Whirlpool. En EE.UU., llame al **1-800-253-1301**. En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

10/11

Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca de su electrodoméstico principal para ayudarlo mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie ubicada en el producto.

Nombre del distribuidor _____

Dirección _____

Número de teléfono _____

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

AYUDA O SERVICIO TÉCNICO

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, sírvase consultar "Solución de problemas" o visite www.whirlpool.com/help. Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

Si necesita piezas de repuesto o para pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

Para conseguir piezas de repuesto FSP®, para obtener asistencia en su localidad o para accesorios:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center
1-800-253-1301 www.whirlpool.com

1-800-442-9991 (Accesorios)
www.whirlpool.com/accessories

Whirlpool Canada LP
Customer eXperience Centre
1-800-807-6777
www.whirlpool.ca

O bien llame al centro de servicio designado más cercano a su localidad o vea el directorio telefónico de las Páginas amarillas.

Nuestros consultores ofrecen ayuda para

En los EE.UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el consumidor (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).

En los EE.UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que otorgan servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool® están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Corporation
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
Unit 200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.